

*MASTER  
NEGATIVE  
NO. 92-80540-18*

MICROFILMED 1992

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the  
"Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the  
NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from  
Columbia University Library

## COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States -- Title 17, United States Code -- concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material...

Columbia University Library reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

*AUTHOR:*

ROST, VALENTIN C. F.

*TITLE:*

DE FORMULIS HO TI  
PATHEON ET HO TI...

*PLACE:*

GOTHA

*DATE:*

1847

Master Negative #

92-80540-18

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES  
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

887.5

Z8

v.6

Rost, Valentin Christian Friedrich, 1790-1868.  
...De formulis ὅ τι ποσὺν et ὅ τι ποσὺν ac-  
curate scribendis atque explicandis, von Dr. Rost..  
Gotha, 1847.

10 p. 25 cm.

Programm des Gymnasii illustris zu Gotha...

Restrictions on Use:

-----  
TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35 mm

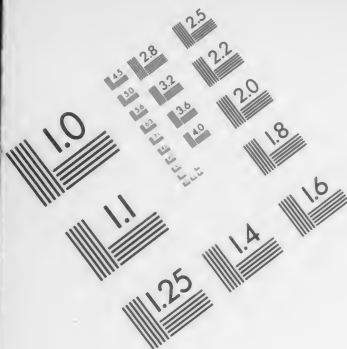
REDUCTION RATIO: 13x

IMAGE PLACEMENT: IA IIA IB IIB

DATE FILMED: 4-7-92

INITIALS ER

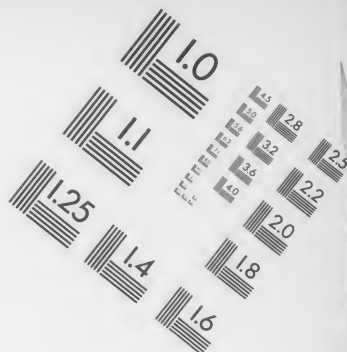
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT



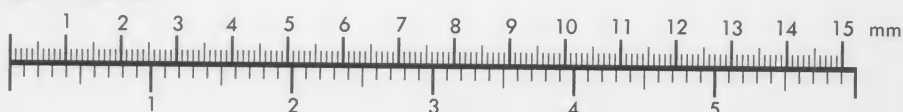
**AIM**

Association for Information and Image Management

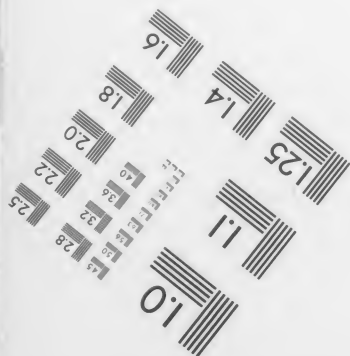
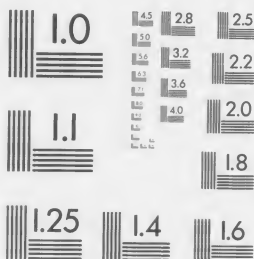
1100 Wayne Avenue, Suite 1100  
Silver Spring, Maryland 20910  
301/587-8202



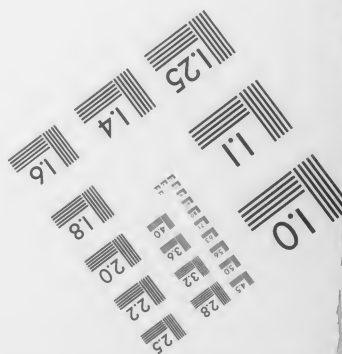
Centimeter



Inches



MANUFACTURED TO AIM STANDARDS  
BY APPLIED IMAGE, INC.



5 1/4  
Griechische Sprache - Grammatik  
no. 5

# Programm

des

## Gymnasii illustris zu Gotha

als

### Einladung zur Theilnahme

an den am 22., 23., 24. u. 25. März zu veranstaltenden Prüfungen

sämmtlicher Gymnasialclassen.

#### Inhalt:

- 1) *De formulis ὁ τι πρῶτον et ὁ τι μετῶν accurate scribendis atque explicandis*  
von Dr. Rost.
- 2) *Lehrplan.*

G o t h a , 1 8 4 7 .

Druck der Engelhard-Reyherschen Hofbuchdruckerei.

De formulis ὁ τι παθὼν et ὁ τι μαθὼν accurate  
scribendis atque explicandis.

Permirus sane accidit, ut libelli, quales tralaticio instituto praemitti solent scholarum indicibus in gymnasiis quotannis habendarum, ex nostro gymnasio aut nulli prodirent aut paucissimi illi, quibus vel ad singularia scholae sollemnia celebranda magistri invitarent vel principibus et patronis res laetas faustasque gratularentur. Quae negligentia quo minus magistrorum ignaviae atque socordiae, sed soli rerum, quibus sumptus fierent, tenuitati et penuriae tribuenda fuit, eo nunc laetius edicto Serenissimi Principis paremus prudenter scholae saluti prospicientis, cuius nos generosa liberalitas sumptibus ex aerario scholastico promendis iussit scriptiunculas latino sermone confectas quotannis emitte, quo ne usitata iusti honoris commendatione schola nostra diutius destitueretur. Cui ego legi saluberimae primus obtemperans hoc quod infra posui commentandi periculum feci. Subsequentur me ordine quotquot bonarum literarum in gymnasio nostro docendarum carissimi collegae provinciam sustinent.

Et materiam quidem disserendi praebuit Platonis apologia Socratis, cuius explicandae viam discipulis Classi Selectae adscriptis nuper praeivi. Proficiscitur autem disputatio nostra a capite XXVI. ineunte, ubi pag. 36. B. ed. Steph. haec leguntur:

τί ἄξιός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὁ τι μαθὼν ἐν τῷ βίῳ οὐχ ἡσυχίαν ἔχον.

Sensus loci perspicuus et facilis, sententiarum nexus manifestus et indubitatus. Socrates enim, primis iudicum sentiis damnatus, litem suam aestimaturus ex se ipse quaerit, quamnam poenam re vera commeruerit, idque, ut graeca et latino et patrio sermone imitemur, sic facit: Quam poenam, inquit, quamve mulctam commerui, quod qua ductus opinione non quievi in vita, *welche Leibes- oder Geldstrafe habe ich verdient, dafs ich mir habe einfallen lassen in meinem Leben nicht Ruhe zu halten, vel dafs ich sonderbarer Weise in meinem Leben nicht Ruhe gehalten habe.* Sed in his quomodo expedienda sint ὁ τι μαθὼν verba, saepe multumque dubitatum est. Et primum quidem Lambinus, Marklandus, Brunckius, Elmsleius, Dobreis in ea fuerunt sententia, ut, ubicunque legeretur τί μαθὼν vel ὁ τι μαθὼν, reponi τί παθὼν et ὁ τι παθὼν iuberent. Quorum sententiae multum ponderis eo accedit, quod



vir summus Godofredus Hermannus eam assensu suo comprobavit in Praefat. ad Aristophanis Nubb. ed. II. p. XLVI sqq., cuius de his formulis, quarum vim atque naturam idoneis allatis exemplis exposuit, hoc est iudicium: „Quodsi omnia colligimus, pro illo *τί μᾶθόν* stant testes grammatici et exemplorum satis magna copia; contra eam formulam autem primo, quod non apparet, quomodo explicanda sit; deinde quod nondum repertum est exemplum, in quo non *τί μᾶθόν* dici potuerit; denique quod in hac significationis affinitate, quae tanta est, ut differentia indicari nequeat (?), libri quoque inter *μᾶθόν* et *παθόν* fluctuant, quorum verborum etiam praeter hanc formulam creberrima permutatio est. Ex quo consequi videtur recte iudicare eos, qui, ut Brunckius, Elmsleius, Dobreus, unice *τί μᾶθόν* probant. Ad grammaticos autem quod attinet, eos veri simile est, quum illo ipso librorum errore saepe *τί μᾶθόν* pro *τί παθόν* scriptum invenissent, illud quoque ut usitatum adnotavisse.”

Natum est hoc viri summi iudicium e curis posterioribus. Nam in annotationibus ad Vigeri de praecipuis graecae dictionis idiotismis librum pag. 759 sq. idem, altera formula *τί μᾶθόν* minime sollicitata, tantum quo differret ab altera exponere conatus est. Praeiverat Fr. Aug. Wolfius, acutissimi vir ingenii, ad Demosthenis orationem adv. Leptinem §. 127. pag. 495. v. 20. ed. Reisk. de utriusque formulae discrimine haec statuens: „Equidem excussis sedulo et Aristophanis et aliorum exemplis plurimis, ubi constanti fide librorum scribitur *τί μᾶθόν*, compertum habeo utriusque formae diversam potestatem esse, sed discrimen tenue. Nempe *τί παθόν* saepius locum alterius bene occupare poterit, interdum tamen sine detrimento elegantiae (?) non poterit. — Etenim *τί παθόν* omnino est quam re affectus? quo casu? quibus intemperitiis agitatus? qui fit ut? etc., et plane ad *πάθος* quoddam, quod aut volentes aut nolentes patimur, pertinet. Contra *τί μᾶθόν*, ne hic quidem oblitterata prima verbi potestate, forma est exprobrantis inconsiderantiam, temeritatem et pravum iudicium, ac pertinet, ut Aeschyleo verbo utar, ad *μάθος* quoddam, quod in nobis desiderari [immo vigere] patimur, vertique debet quo argumento? quid secutus? qua ratiocinatione usus?” Quae quidem omnia tam et vere investigata et plane luculenterque explicata sunt, ut vix habeas quod addas, dummodo de sola vi ac potestate formularum *τί παθόν* et *τί μᾶθόν* quaestio sit. Comprobandae sententiae causa, quam alii quoque amplexi sunt, ut Stallbaumius in edit. tertia apologiae Platonicae, addimus nostrates pari ratione modo *was sicht dich an* (*τί παθόν*), modo *was fällt dir ein* (*τί μᾶθόν*) dicere, ut vel pravum animi affectum et temerariam commotionem, vel mentis perversitatem et consilii pravitatem arguant in alicuius agendi ratione conspiciendam. Quod autem monuerunt qui formulam *τί μᾶθόν* respuerent, ne ferendam quidem esse hanc locutionem, quoniam alia exempla desiderarentur eius verbi in hunc modum usurpati, e. c. *τί μανθάνεις*; vel *τί ξμαδες*; id prorsus nullius est momenti. Nam facile fieri potuit, ut secundaria quaedam alicuius verbi significatio tam angustis finibus contineretur, ut

paucarum locutionum terminos non excederet. Parum autem commode Hermannus in Praefat. ad Aristophanis Nubb. pag. L., ut propositam interpretationem credat formulae isti recte accommodari, requirere se huiusmodi exemplum dicit: *τί ξμαδες, ὥστε τοῦτο ποιῆσαι*; Ubiunque enim in enunciatione interrogativa simul et de eo, quod quis velit, quaeritur et de via ac ratione, qua quod velit consecuturus sit, ex usu sermonis graeci illae duae interrogationes in unum quasi corpus ita coalescunt, ut ratio consequendi consilii participio enunciata inseratur alteri quaestioni, quae ad ipsum consilium spectat: vide Grammat. nostr. in us. scholar. §. 166. 4. b. bb. pag. 442. Atque haec est causa, cur talis dicendi ratio, qualem requirit Hermannus, frustra quaeratur in graecae linguae monumentis, saepissime vero reperiantur huiusmodi exempla: *τί μᾶθόν τοῦτο ἐποίησας*;

Sed iam omissa quaestione de formulae *τί μᾶθόν* usu legitimo ac peculiari potestate, de nostra quidem sententia satis stabilitis, progrediamur ad id, quod maxime spectat haec nostra dissertatiuncula, ad naturam atque indolem earum sententiarum explicandam, in quibus locum habet formula *ὅ τι μᾶθόν*. Id ut via atque ordine fiat, tenendum est primum, de quo in vulgus constat, vocem *ὅ τι* vel pronomen esse relativum quod proprie dicunt, vel pronomem relativum adiuncta interrogandi vi. Utriusque usus exempla adiuncto *μᾶθόν* participio reperiuntur. Et ubi pronominis relativi vice fungitur *ὅ τι*, subiectum *μᾶθόν* participium ea significatione accipiendum est, quae propria atque primaria est verbi *μανθάνειν*, discere, edoceri, ut in Platonis Lachete cap. VI. pag. 182. E: *Λακεδαιμονίοις οὐδὲν ἄλλο μέλει ἐν τῷ βίῳ ἢ τοῦτο ζητεῖν καὶ ἐπιτηδεύειν, ὅ τι ἂν μᾶθόντες καὶ ἐπιτηδεύσαντες πλεονεκτοῖεν τῶν ἄλλων περὶ τὸν πόλεμον*, Lacedaemoniis nihil aliud curae est in vita nisi hoc, ut quaerant et tractent, quod discentes et tractantes (i. e. cuius usu et tractatione) praestent aliis bello, *die Lakedämonier trachten in ihrem Leben einzig und allein danach, das zu studiren und zu treiben, durch dessen Erlernung und Betreibung sie Vortheile über Andere erlangen können im Kriege*.

Alia est eorum locorum ratio, in quibus *ὅ τι μᾶθόν* interrogative usurpatur, quod fit in interrogationibus aliunde suspensis eodem modo, quo, si absolute proferas interrogationem, utendum est formula *τί μᾶθόν*. Exemplo est Philostrati vita Apollon. I, 28: *ἦγετο αὐτὸν ὁ πρεσβύτατος, ὅ τι μᾶθόν καταφρονήσει τοῦ βασιλέως*; quaesivit ex eo natu maximus, quid sit quod (vel quibus causis motus) contemneret regem, *es fragte ihn der älteste, was ihm einfalle (was für eigenthümliche Gründe er habe) geringschätzig von dem Könige zu denken*. Eadem interrogatio libere enunciata est: *τί μᾶθόν καταφρονεῖς* vel *κατεφρόνησας τοῦ βασιλέως*;

In his nihil insoliti, nihil eiusmodi, quod non quovis alio participio voculae *ὅ τι* subiuncto et commode potuerit dici et facilem habeat explicatum. At sunt loci aliquot singulares, quibus expediendis neutra istarum explicandi rationum satis convenit. Pertinent huc praeter locum ex apologia Platonica iam supra exscriptum Platonis Euthydem.

cap. XXV. pag. 299. A: πολὺ μέντοι δικαιότερον τὸν ὑμέτερον πατέρα τύπτωμι ὅ τι μα-  
θὼν σοφούς νείεις οὕτως ἔφηνεν. Ibid. cap. XII. pag. 283. E.: εἰ μὴ ἀγροικότερον ἦν  
εἶπαι, εἶπον ἂν, σοὶ εἰς μεγαλήν, ὅ τι μαθὼν ἐμοῦ καὶ τῶν ἄλλων καταψεύδει τοιοῦτον  
πρᾶγμα, ὃ ἐγὼ οἶμαι οὐδ' ὅσιον εἶναι λέγειν, ὥς ἐγὼ τόνδε βουλοίμην ἂν ἐξολωλέναι. Eupo-  
lis ap. Stob. Serm. IV. pag. 53: εὐθὺ γὰρ πρὸς ὑμᾶς πρῶτον ἀπολογήσομαι, ὅ τι μα-  
θόντες τοὺς ξένους μὲν λέγετε ποιητὰς σοφούς. Notavit haec exempla primus Hein-  
dorffius ad Platonis Euthydem. cap. XII. pag. 283. E, recte quidem ille perspicuus  
sententiarum nexum et quid fere valerent verba explicans apposita interpretatione latina  
propterea quod, verum qua ratione ex ipsa forma orationis interpretatio illa profi-  
ciscatur, non monstrans. Stallbaumius vero, sermonis Platonici existimator sagacissi-  
mus scriptorumque Platoniorum interpres doctissimus, ut compensaret quod omissum  
est ab Heindorfio, in novissima apologiae Platonicae editione pag. 116. ita disputavit:  
„Nos quidem ὅ τι nunc pro accusativo absoluto habendum arbitramur, quasi scriptum  
sit κατὰ τὸ ὅ τι μαθὼν. Quam rationem probabilem esse comparatio particularum καθότι  
et διότι arguit, quae item ex ὅ τι prodierunt. Etenim quemadmodum ὅ pro καθ' ὅ,  
i. e. κατὰ τοῦθ' ὅ dici consuevit, de quo usu vide quae ad Euthydem. cap. XII. monui-  
mus, ita etiam interrogativum relativum in talibus usurpatum videtur esse pro κατὰ τοῦθ' ὅ,  
i. e. κατὰ τὸ ὅ τι μαθὼν s. παθόν. Quocirca in istis locis omnibus formulae deni-  
que nihil aliud significant quam quia quid s. propterea quod quid, habetque in  
iis locum audacior quaedam interrogativi relativi usurpatio, exorta illa exinde, quod in  
recta oratione τί παθόν et τί μαθόν usitatum fuit. Germanice igitur hunc locum (Apo-  
log. Socrat. cap. XXVI.: τί ἀξίός ἐστι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὅ τι μαθὼν ἐν τῷ βίῳ οὐχ  
ἡσυχίαν ἔχον) ex nostra ratione ita interpretamur: was verdiente ich zu leiden oder zu  
büßen, weil was doch mir in den Sinn gekommen ist, das ich in meinem Leben  
nicht Ruhe hielt.“

Probamus nos quidem hoc vertendi exemplum: non item rationem assequimur, qua  
quis a verbis graecis profectus ad illam sententiam recte perveniat. Manifesto enim  
enunciatio a verbis ὅ τι μαθὼν exordiens causam continet, qua poenam commeruisse  
Socrates videatur. Iam facile qui usum linguae habeat concedat fieri posse, ut in locum  
enunciationis causalis succedat enunciatio cum exclamatione, quae in modum indirectae  
interrogationis est conformata. Quo dicendi modo Graeci utuntur saepissime, ubi indi-  
canda est causa animi cuiusdam affectus, qualis est vel admiratio (θαυμάζω) eiusque  
declarandae ratio quaelibet (μαχαρίζω, εὐδαιμονίζω, εὐδαίμων μοι φαίνεται τις, ἡμῶ), vel  
misericordia (κατοικτείρω, ἀποκλείω), vel indignatio (νεμεσίζομαι, γόλος λαμβάνει με, ἀγα-  
ρακτῶ, αἰσχύνομαι), vel sollicitudo (μέλει μοι) et similia. Qui usus, a grammaticis et  
lexicographis vel omissus vel parum sedulo tractatus, ut et planius et rectius cognosce-  
retur, visum est exemplorum copiam addita germanica et, ubicunque Latini hanc dicendi  
rationem assequuntur, etiam latina interpretatione afferre:

Πρίαμος θαύμαζ' Ἀχιλλῆα, ὅσσοις ἔην οἶός τε, Priamos bewunderte den Achill,  
wie groß und wie schön er war (= deshalb, weil er so groß und so schön war),  
Homer. Il. XXIV, 629 sq., coll. Il. II, 320: θαυμάζομεν, οἶον ἐνέχθη.

Ζεῦ πάτερ, οὐ νεμεσίζῃ Ἄρει τάδε κατὰ ἐργα, ὅσσά τιόν τε καὶ οἶον ἀπόλεσε  
λαόν, verargest du nicht dem Ares die Gewaltthat, wie viele und treffliche Leute  
er umgebracht hat (= das er so viele und so treffliche Leute umgebracht hat),  
Il. V, 757 sq.

Τὸν δὲ ἄνακτα γόλος λάβεν, οἶον ἔκονεν, der König ward entrüstet, was er  
hörte (= das er dergleichen hörte, über solche Reden), Il. V, 166.

Οὐ νύ τι σοίγε μέλει κακόν, οἶον ἔθ' εὐδαις, dich beunruhigt das Unglück nicht,  
wie du noch schläfst, (= das du noch so schläfst), miror, quo pacto etiam  
nunc dormias, Il. XXIV, 683.

Θαυμάζω, ὅπως ἡδὲλθέ σοι ὁ τοῦ δεσποτηρίου φύλαξ ὑπακούσαι, es wundert  
mich, wie (= das) der Aufseher des Gefängnisses sich hat bereitwillig finden  
lassen dich einzulassen, miror, quo pacto apparitor te intromiserit, Platon.  
Crito cap. I. pag. 43. A., coll. Xenoph. Memorab. I, 1, 20.

Ἔργωγε μάλιστα ἐθαύμασα αὐτοῦ πρῶτον μὲν τοῦτο, ὡς ἡδέως καὶ εὐμενῶς καὶ  
ἀγαμέως τῶν νεανίσκων τὸν λόγον ἀπεδέξατο, ich bewunderte an ihm zuerst das, wie  
gütig und freundlich und beifällig er ihre Aeußerung aufnahm (= das er so  
gütig u. s. w. aufnahm), in eo hoc primum mirabar, quam benevole quamque  
comiter eorum vocem excepisset, Platon. Phaed. cap. XXXVIII. pag. 89. A. coll.  
Platon. Criton. cap. I. pag. 43. B.

Ἔνιοι δὲ καὶ ἐπὶ τούτῳ δὴ τὸ γῆρας ὑμνοῦσιν, ὅσων κακῶν σφίσιν αἶνον, Einige  
stimmen auch aus dem Grunde Klagelieder über das Alter an, wie viele Bescher-  
den es ihnen veranlasse (= das es ihnen so viele Beschwerden veranlasse), non-  
nulli carminibus queruntur de senectute, quam multa incommoda ipsis  
afferat, Platon. de rep. I. cap. III. pag. 329. B.

Τὴν ἐμῶν τὴν ἀπέκλειον, οἶον ἀνδρὸς ἐταίρου ἐστερημένος εἶην, ich vergoß  
Thränen über mein eigenes Schicksal, was für einen Freund ich verloren hätte  
(= das ich einen solchen Freund verloren hätte), meam ipsius sortem deplorabam,  
quam praeclarum amicum amissem, Platon. Phaed. cap. XLVI. pag. 117. C.,  
coll. Xenophont. Cyrop. VII, 3, 13: κατοικτείρων τὴν γυναῖκα, οἶον ἀνδρὸς στεροῖτο.

Αἰσχύνεσθαι μοι δοκῶ, οἷους γνώσεσθε τοὺς ἐν τῇ χώρῃ ὄντας ἀνθρώπους, ich  
glaube mich schämen zu müssen, in welcher Qualität (d. i. wie erbärmlich) ihr  
meine Landsleute finden werdet, arbitror fore, ut me pudeat, [reputantem] qua-  
les inventuri sitis populares meos, Xenophont. Anab. I, 7, 4.

Ἐμακάριζον τὴν μητέρα αὐτῶν, οἷων τέκνων ἐνύχθη, sie priesen die Mutter dersel-  
ben glücklich, was für Kinder ihr bescheert seien (= das ihr solche Kinder bescheert

seien), matrem eorum beatam praedicabant, [cogitantes] quam praeclari liberi ei contigissent, Herodot. I, 31., coll. Platon. Phaed. cap. II. pag. 58. E.: εὐδαίμων μοι ἀνὴρ ἐφαίνετο καὶ τοῦ τρόπου καὶ τῶν λόγων, ὥς ἄδε ὧς καὶ γενναίως ἐτελεύτα.

Attulimus exempla vulgaria, quorum communis haec est ratio, quod sententia primaria verbum habet vehementiorem animi commotionem significans, simul autem ita comparata, ut ad verbum germanice expressa non abhorreant a nostrae linguae indole. Verum latius etiam hunc apud Graecos usum patere exempla nonnulla docent ex Homero petita, ut Odyss. IV, 611: αἱματός εἰς ἀγαθοῖο, φίλον τέκος, οἷ ἀγορεύεις, *du stammst aus edlem Geblüte, wie du da redest* (= *wie daraus zu entnehmen ist, dafs du so redest*), qualia loqueris, ex honesta stirpe prognatus es, coll. Odyss. XVI, 92 sq. — Odyss. XXII, 217: ἐν δὲ σὺ τοῖσιν ἔπειτα περήσει, οἷα μενοινῆς, *unter ihnen wirst auch du gemordet werden, was für Anschläge du hast* (= *dafür, dafs du solche Anschläge hast*), inter ipsos tu quoque, qua mente es, necaberis.

Attende iam propriam horum exemplorum rationem. Facile invenies opus esse in sententia secundaria vocabulo aliquo gravioris ponderis, qualia sunt pronominalia ὅσος et οἷος et adverbium ὅπως, cuius in locum substitui potest ὥς modo addito alio adverbio, siquidem dicendi ratio ista usurpatur tantummodo, ubi res, qua afficitur animus, habet aliquid insoliti vel quod moveat mirationem aut indignationem. Unde sua sponte apparet pronomen ὅ τι simpliciter positum non aptum esse huic dicendi generi. Quare frustra quaeres huiusmodi exemplum: ἄξιός ἐστι τιμωρίας, ὅ τι οὐχ ἡσυχίαν ἤγειν, tametsi nihil offensionis habet sententia in hunc modum conformata: ἄξιός ἐστι τιμωρίας, οἷα εἰργάσαιο. At, dicat quispiam, fortasse additum μαθὼν participium illud ipsum efficit, ut pronomen ὅ τι aptum fiat eidem dicendi rationi, a qua nullo addito alio verbo alienum est. Non id equidem negaverim fieri posse, praesertim quum formularum τί παθὼν, τί μεθὼν, ut iam supra monitum est, hoc sit proprium, ut aliquid esse factum significant, quod offendat eum qui loquitur, quod abhorreat a communi consuetudine sanave agendi ratione. Admissa igitur ea interpretatione in locis allatis, Socratis verba τί ἄξιός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὅ τι μαθὼν οὐχ ἡσυχίαν ἤγον ita ut fidem verborum servemus elata hoc dicunt, quam poenam commerui, quae animo volvens quietem non servaverim: *welche Strafe verdiene ich, was mir einfallen lassend ich nicht Ruhe hielt*, significatque Socrates per simulationem sibi ipsi iam mira et improbanda videri quae molitus sit. Grammatica autem verborum ratio expedienda ita est, ut ὅ τι accusativus sit quem dicunt obiecti, pendens ex μαθὼν verbo, non accusativus absolutus, quem sibi finxit Stallbaumius. Eadem explicatio verborum, quibus in Dionysodorum invehitur Ctesippus in Platon. Euthyd. cap. XII.: σοὶ εἰς κεφαλὴν (quod plene dicendum fuit σοὶ εἰς κεφαλὴν τρέποτο, coll. Aristoph. Ach. 833), ὅ τι μαθὼν ἐμοῦ καὶ τῶν ἄλλων καταφειδέι τοιοῦτον πρόημα, in tuum hoc recidat caput, qua mente ductus haec de me aliisque mentitus sis, *Fluch auf dein Haupt, was dir einfallen lassend du mir und den*

anderen eine solche Absicht unterschiebest, quibus significare putandus est Ctesippus Dionysodorum, parum recte percepta sua sociorumque mente, falsa quaeque de iis mentiri. Subiicimus reliquos locos addita interpretatione: Platon. Euthyd. cap. XXV.: πολλὸν μὲντοι δικαιότερον τὸν ὑμέτερον πατέρα τύπτουμι, ὅ τι μαθὼν σοφοῦς νείεις οὕτως ἔρυσεν, rectius hercle vestrum patrem mulcarem, quo consilio eiusmodi filios genuerit, *mit weit mehr Recht möchte ich euern Vater prügeln, was sich einfallen lassend er so geschiedte Söhne in die Welt gesetzt hat*. Eupol. ap. Stob. Serm. IV. pag. 53.: εὐθὺν γὰρ πρὸς ὑμᾶς πρότερον ἀπολογία, ὅ τι μαθόντες τοὺς ξένους μὲν λέγετε ποιητὰς σοφοὺς, primum in vos invehar, qua ratione externos iudicetis bonos poetas, *gleich will ich zuerst gegen Euch meine Sache führen, was euch einfallen lassend ihr die Fremden für geschickte Dichter erklärt*.

At ut ferenda sit haec interpretatio, facile tamen apparet valde quaesitum esse dicendi genus in sententia plana et ab omni emphasi aliena, desiderarique in membro posteriore rationis causalis simplicem et finitam significationem. Quod sentiens Buttmannus (in Gr. gr. §. 150. pag. 453. ed. XIV.) iunctim scribit ὅ τι (propterea quod), ita ut ipsa causalis particula in locum pronominis oblique interrogantis sufficiatur. Qua inita ratione iustus quidem orationis contextus dilucide verbis expressus luculenter perspicitur, participium autem μαθὼν seorsum positum displicet et, si sensum spectas, dubitationem movet haud facile solvendam. Nam quam Buttmannus vim illi participio tribuit, ut sit *überlegter Weise* (prudenter, de industria), ea neque inest nec potest inesse, quum nil valeat nisi vel edoctus (*gelernt habend, mit Kenntnifs oder Geschicklichkeit*), vel compertum habens et proinde sciens (*in Erfahrung gebracht habend, wissend, wissentlich*), vel cognitum habens et proinde perspicuens (*eingesehen oder begriffen habend, verständiger Weise*). Quarum notionum quamcunque elegeris, nulla convenit in locos allatos, quorum proprium hoc est, ut ratio, qua quis ductus quid perpetraverit, tanquam singularis quaedam et a communi sensu aliena pronuntiatur, ex quo simul apparet, quam parum apta sit etiam ficta ista significatio.

Iam vero quum sententiarum nexus eiusmodi sit, ut membrum posterius causam denotet eius rei, quae declaratur membro priore, apertum est iustam simplicemque dicendi rationem requirere particulam causalem ὅ τι, si non accedat alius cuiusdam sententiae significatio. Ergo non haeremus in sententiis hunc in modum conformatis: τί ἄξιός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὅ τι οὐχ ἤγον ἡσυχίαν, vel σοὶ εἰς κεφαλὴν, ὅ τι ἐμοῦ καταφειδέι, aliis, sed quivis agnosceret genus loquendi tritum et consentaneum. Iam si accuratius indagamus sententiarum, de quibus agimus, naturam, causam, ex qua profectum est id ipsum, quod in membro priore positum est, non simpliciter indicandam esse intelligimus, sed admixta quadam reprehensionis notione, qua significetur eam ipsam rem, cuius consequens sit quod in sententia primaria positum est, effectam esse subito quodam mentis



fervore animique impetu temerario, non satis caute atque considerate, nulla nec rerum neque hominum habita ratione. Quam notionem vel strictim licet consequi ascito adverbio vel locutione adverbiali, e. c. *εἰκῇ, ἀλλοκότως, οὐκ ὀρθῶς, παρὰ τὸν εἰωθότα τρόπον*, vel plenius describere interposita sententia vel enunciativa, e. c. *οὐκ ὀρθῶς ποιοῦν, οὐδὲν δέον, παρ' ἃ δεῖ*, vel interrogativa, e. c. *τίνα γνώμην ἔχων; τί ἐν νῷ ἔχων; τί βουλούμενος; τί παθὼν; τί μεθὼν;* Atque hoc posterius dicendi genus deprehendere nobis videmur in iis exemplis, quae supra exscripsimus. Qua ducti sententia suspicamur scribendum esse *τί μεθὼν*, ita ut interrogatio interiecta sit alteri sententiae ex more sermonis graeci, quem attigimus in Gr. gr. in us. schol. §. 166. 4. b. Iam si sana est librorum scriptura, in locis allatis scribendum est: *τί ἕξός εἰμι παθεῖν ἢ ἀποτίσαι, ὃ τί μεθὼν ἐν τῷ βίῳ οὐχ ἡσυχίαν ἔχον, — σοὶ εἰς κεφαλὴν, ὃ τί μεθὼν ἐμοῦ καὶ τῶν ἄλλων καταψεύδει*, pariterque in similibus omnibus, habetque illud ὃ potestatem particulae causalis Homeri ex more, qui haec praebet huius usus exempla: II. XVII, 207: *τῶν ποινῶν, ὃ τοι οὔτι μάχης ἐκ νοστήσαντι δέξεται Ἀνδρομάχῃ κλυτὰ τεύχεα Πηλεΐωνος*. II. XX, 283: *ταρβήσας, ὃ οἱ ἔρχη πάγῃ βέλος*. Odyss. I, 382: *Τηλέμαχον θαύμαζον, ὃ θαρσαλέως ἐγόρευεν*, quae verba repetita leguntur Odyss. XVIII, 411. XX, 296. — Odyss. XI, 541: *τοῖτα γηθοσύνη, ὃ οἱ νῶν ἔργη ἀριδείκετον εἶναι*.

Non equidem ignoro hoc pronomini relativi usu epici sermonis proprio abstinuisse scriptores atticos, qui hoc sensu constanter usurpant ὅτι particulam, significatu ab isto ὃ eodem intervallo distantem, quo ab relativo ὅς pronomine distat ὅστις: nec tamen negandum est potuisse Graecos de via trita deflectere et reverti ad usum Homeri exemplo stabilitum, ubi vulgaris usus haberet quo displiceret. Displicere autem potuit ὅτι τί propter vocabulorum consonorum concursum graecis auribus molestum, esti non prorsus alienum ab ore graeco. Nam in Aristophanis quidem Pluto v. 136. libri scripti exhibent ὅτι τί δὴ signo interrogationis appposito, pro quo inferre non debebat Dindorfius ὅτι τί δὴ, quum Chremylus istis verbis a Pluto compellatus respondeat ὅτι οὐδ' ἂν εἰς θύσειεν ἐνθρόνον ἔτι, non ὅτι οὐδ' ἂν εἰς θύσειεν. At enimvero non gratum fuisse illud ὅτι τί auribus graecis vel inde licet concludere, quod saepius usurpatur ὅτι τί (Aristoph. Nubb. 782.) et ὅτι τί δὴ (Aristoph. Nubb. 754.), non quo particulae vis augeatur, sed quo suavior reddatur pronuntiatio, ut videtur.

Quicumque autem inprobant hanc nostram rationem propter insolentiorum vocabuli ὃ usum, ii viderint, num quattuor illis locis praestet ὅτι τί μεθὼν scribere. Nam causam eius rei, quam declarat membrum prius, his sententiis indicandam esse non minus apertum est, quam apto sensu destitutum esse participium μεθὼν, si cum Buttmanno legatur ὅτι μεθὼν. Itemque apparet verba ὃ τι μεθὼν, ea sola ratione, quam supra monstravimus, expedienda, torti et inconcinni aliquid habere in sermone temperato et a quavis animi commotione libero. Sed sunt haec, ut Hermanni verbis utar, eiusmodi, ut sensu facilius quam rationis aliqua pervestigatione diiudicare queant.

## Lehrplan

des

## Gymnasii illustris zu Gotha

zunächst für

den Jahrescurfus von Ostern 1847 bis 1848.

### I. Alte Sprachen.

#### A. Lateinisch.

**Quinta:** 5 Stunden wöchentlich: der regelmässige Theil der Formenlehre wird fest eingeprägt, durch faßliche Erörterung der Rebe- und der Satztheile veranschaulicht und durch häufige Uebungen im mündlichen und schriftlichen Uebersetzen kurzer Sätze aus dem Lateinischen in's Deutsche und umgekehrt nutzbar gemacht. Dr. Giese.

Lehrbuch: Leitfaden bei dem ersten Unterricht in der latein. Grammatik. Gotha, bei Gläser 1845.

**Quarta:** 8 Stunden wöchentlich, wovon 4 dem grammatischen Unterrichte zufallen, 3 dem Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Deutsche, 1 den schriftlichen Exercitien. Der grammatische Cursus umfaßt 1) die ganze Formenlehre, welche vollständig eingeprägt und durch fortgesetzte Anwendung des Erlernten zu Bildung lateinischer Sätze eingeübt wird; 2) aus der Syntar die Lehre vom einfachen Satz, deren Hauptregeln nach Anleitung der Grammatik erlernt, genau erörtert und an Beispielen eingeübt werden, während die Hauptregeln von dem Gebrauche des Coniunctivi, des Infinitivi und des Participi bei der Erklärung der lateinischen Lesestücke durch möglichst einfache Erläuterung zur Anschauung gebracht werden. — Bei der Behandlung der lateinischen Lesestücke wird neben der genauesten Berücksichtigung des grammatischen Elements hauptsächlich darauf gesehen, daß die Eigenthümlichkeit des lateinischen Sprachausdrucks klar begriffen und der Gedankeninhalt vollständig aufgefaßt und möglichst treu in die passende deutsche Wendung gebracht wird. Durch häufige Repetition der erklärten Abschnitte, verbunden mit Rückübersetzung derselben in's Lateinische, wird dafür gesorgt, daß das einmal Begriffene zum bleibenden Eigenthum des Lernenden werde. — Als Grundlage der schriftlichen Exercitia dienen einzelne Sätze und kurze Erzählungen, in denen die erlernten grammatischen Regeln vielfach zur Anwendung kommen. Dr. Regel.

Lehrbücher: Schulgrammatik der latein. Sprache von Krüz u. Berger. Göttingen 1847. — Lateinisches Elementarbuch von Jacobs u. Döring. Erstes Bändchen.

**Tertia:** 8 Stunden wöchentlich, nemlich 1) 3 Stunden für den grammatischen Unterricht: Repetition der gesamten Formenlehre; von der Syntar die gesamte Lehre von der Gestaltung des einfachen Satzes nebst seinen Erweiterungen und die Hauptregeln aus der Lehre von den abhängigen Sätzen mit fortgesetzten Uebungen in der praktischen Anwendung des Begriffenen. — 2) 3 Stunden für das Uebersetzen aus dem Lateinischen in's Deutsche unter Beobachtung derselben Methode, wie in Quarta. — 3) 2 Stunden für mündliches und schriftliches Uebersetzen kurzer und leichter historischer Erzählungen aus dem Deutschen in's Lateinische. Dr. Berger.

Lehrbücher: Grammatik wie bei Quarta. — Latein. Elementarbuch von Jacobs u. Döring. Zweites Bändchen.

**Secunda:** 9 Stunden wöchentlich, nemlich 1) 3 Stunden für die Syntar, welche hier vollständig erklärt und eingeübt wird. — 2) 2 Stunden für die Erklärung latein. Prosaiker, für jetzt Iul. Caesar, mit welchem Cornel. Nepos, Cicero de senectute und de amicitia, auch Curtius abwechselnd gelesen werden, ferner 2 Stunden für die Erklärung von Doid's Metamorphosen. Unter Anwen-

ding der bereits bei Quarta angegebenen Methode wird volles und klares Verständniß des sprachlichen und sachlichen Inhalts bezweckt, bei der Dichtererklärung wird noch ausserdem der Veranschaulichung der poetischen Ausdrucks- und Darstellungsweise sorgfamer Fleiß zugewendet. — 3) 1 Stunde für lateinische Exercitia. — 4) 1 Stunde für Prosodie, welche ausser den Regeln über die Sylbenmessung die Lehre von dem Bau des Hexameter und des Pentameter umfaßt und durch Herstellung dieser Versgattungen an einem versehenen Material praktisch eingeübt wird.

Lehrer für die Grammatik und die Erklärung der Prosaiker Prof. Habich, — für die Dichtererklärung Dr. Schneider, — für die Prosodie Prof. Wüstemann.

Lehrbücher u. Ausgaben: Grammatik wie bei Quarta. — August's Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische. — Friedemann's praktische Anleitung zur Kenntniß u. Vorfertigung latein. Verse. — Jul. Caesar ed. Daehne. Lips. 1825. — Cic. de senectute ed. Klotz. Lips. 1831. — Corn. Nepos, Ausgabe von Bremi. Zürich 1827. — Ovidii Metam. von Bach. 2 Theile. Hann. 1831.

**Prima:** 9 Stunden wöchentlich, nemlich 1) 3 Stunden für statarische Erklärung von Cicero's Reden. — 2) 2 Stunden für statarische Erklärung von Virgil's Aeneide. — 3) 2 Stunden für cursorische Lectüre von Prosaikern, jetzt des Livius (abwechselnd Sallust und Plinius Briefe, zuweilen auch eine Auswahl aus den Elegikern). — 4) 2 Stunden für lateinische Stilübungen theils an untergelegten Aufgaben, theils in freien Aufsätzen, und für mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische.

Lehrer für die statarische Erklärung der Prosaiker, sowie für Stil- und Versübungen Prof. Wüstemann, — für die cursorische Lectüre Dr. Berger, — für die Dichtererklärung Dr. Rost.

Ausgaben u. Hülfsmittel: Ciceronis orat. in us. schol. ed. Matthiae. — Virgilii Maronis carmina breviter enarravit Phil. Wagner. Lips. MDCCCXXXV., oder ein correcter Textabdruck. — Livius in den Ausgaben von Kofzig, Künemann, Tafel u. Döring. — Sallust in den Ausgaben von Krig, Fabri u. Dießsch. — Plinius in der Ausgabe von Gierig. — G. F. Wüstemann's Aufgaben zu latein. Stilübungen. Leipzig 1844.

**Selecta:** 9 Stunden wöchentlich, nemlich 1) 2 Stunden für statarische Erklärung von Cicero's philosophischen und rhetorischen Schriften, oder eine Auswahl der Briefe. 2) 2 Stunden für statarische Erklärung des Horaz. — 3) 2 Stunden für die Erklärung des Tacitus, womit cursorische Lectüre des Terenz abwechselte. — 4) 2 Stunden für Stilübungen theils an untergelegten Aufgaben, theils an freien Abhandlungen, und für mündliches Uebersetzen aus dem Deutschen in's Lateinische. — 5) 1 Stunde für Sprechübungen.

Lehrer für die statarische Erklärung der Prosaiker und Dichter, sowie für Stil- und Sprechübungen Prof. Wüstemann, — für die cursorische Lectüre Dr. Schneider.

Ausgaben: Cicero in der Ausgabe von Drelli, die Tusculan. Quaest. in der Ausgabe von Kühner, die Briefe in der Ausgabe von Weiske. — Horaz in der Ausgabe von Döring, neu bearbeitet durch Regel, die Satiren in der Ausgabe von Feindorf, neu bearbeitet durch Wüstemann. — Terenz in der Ausgabe von Reinhardt. — Tacitus in der Ausgabe von Walther.

## B. Griechisch.

**Quarta** empfängt noch keinen eigentlichen Unterricht im Griechischen, sondern es werden im letzten Vierteljahre des einjährigen Cursus denjenigen Quartanern, die für die Versetzung nach Tertia reif zu sein scheinen, wöchentlich 2 Extrastunden ertheilt, in welchen die Kenntniß der Buchstaben und mechanisches Lesen den Gegenstand des Unterrichts bilden. Dr. Regel.

**Tertia:** 5 Stunden wöchentlich, in denen die gesammte Formenlehre bewältigt und durch Uebersetzung zahlreicher Beispiele, hauptsächlich aus dem Griechischen in das Deutsche, hinlänglich eingeübt wird. Dr. Berger.

Lehr- u. Übungsbücher: Hoff's Schulgrammatik der griech. Sprache. Göttingen 1844. — Beispielsammlung zu Buttman's u. Hoff's griech. Grammatiken. Erster Cursus. Göttingen 1839. — Hoff's u. Wüstemann's Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Griechische.

**Secunda:** 6 Stunden wöchentlich, nemlich 1 Stunde für die Repetition der griechischen Formenlehre, 2 Stunden für griechische Syntax, die mit der lateinischen in enge Verbindung gesetzt wird und darum

eines größeren Zeitaufwandes nicht bedarf, 2 Stunden für die Erklärung von Homer's Odyssee, 1 Stunde für die Erklärung leichterer Abschnitte aus der attischen Prosa.

Lehrer für die Syntax Prof. Habich, — für das Uebrige Dr. Schneider.

Lehrbücher: Grammatik wie bei Tertia. — Homeri Odyssea in einem correcten Textabdruck. — Der zweite Cursus der bei Tertia erwähnten Beispielsammlung.

**Prima:** 6 Stunden wöchentlich, nemlich 3 Stunden für die Erklärung von Homer's Ilias und 3 Stunden für die Erklärung des Xenophon. Dr. Rost u. Dr. Schneider abwechselnd.

Ausgaben: Homeri Ilias in dem Textabdruck nach Spigner's Recension. — Xenophontis Anabasis. ed. Krüger, Xenophontis memorab. Socratis ed. Kühner.

**Selecta:** 6 Stunden wöchentlich, nemlich 2 Stunden für Erklärung der Prosaiker, für jetzt Platonischer Dialogen, mit welchen abwechselnd Thucydides und Demosthenes erklärt werden, 3 Stunden für die Erklärung der Tragiker, jetzt Sophocles Oedipus Rex (abwechselnd andere Tragödien des Sophocles und Euripides), 1 Stunde für schriftliche Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen in das Griechische.

Lehrer für die Erklärung der Prosaiker und für die Leitung der Stilübungen Dr. Rost, — für die Erklärung der Tragiker Prof. Habich.

Ausgaben u. Hülfsmittel: Thucydides ed. Poppo. Gotha. 1843. — Platonis dial. ed. Stallbaum. — Demosthenis oration. Philippicae in der Bearbeitung von Bremi oder Sauppe oder Franke. — Sophocles Tragoediae ed. Wunder. — Euripidis Tragoediae ed. Pflüger. — Hoff's u. Wüstemann's Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Griechische. Bierter Cursus.

## C. Hebräisch.

Diejenigen Gymnasiasten, welche sich dem Studium der Theologie widmen wollen, werden von ihrem Eintritt in Prima an in zwei Classen getheilt, von welchen die untere in der Grammatik unterrichtet und an leichteren Lesebüchern geübt, die obere aber zum Verständniß ganzer biblischer Bücher angeleitet wird, in 3 Stunden wöchentlich. Prof. Habich.

Lehrbücher u. Ausgaben: Gesenius hebr. Grammatik. 14te Aufl. Leipzig 1845. — Gesenius hebräisches Lesebuch. — Biblia hebraica. edit. Lips. stereotyp.

## II. Neuere Sprachen.

### A. Deutsch.

**Quinta:** 8 Stunden wöchentlich, nemlich 3 Stunden für die Formenlehre und für die Erläuterung und Veranschaulichung der grammatischen Terminologie, 2 Stunden für Einübung der Orthographie, 1 Stunde für Uebung im schriftlichen Ausdruck, 2 Stunden für Uebungen im Lesen und im mündlichen Vortrag. Dr. Giese.

Hülfsmittel: Peyse's Leitfaden zum gründlichen Unterricht in der deutschen Sprache. — Schwabe's Lesebuch.

**Quarta:** 5 Stunden wöchentlich, nemlich 2 Stunden für einen kurzen Abriss der Syntax, 1 Stunde für Uebung im schriftlichen Vortrag, 2 Stunden für Uebung im ausdrucksvollen Lesen und im mündlichen Vortrag.

Lehrer für die Grammatik Dr. Regel, — für das Uebrige Gymnasiallehrer Bertram.

Hülfsmittel, wie bei Quinta. — Für den mündlichen Vortrag werden Wagner's Lehren der Weisheit in Fabeln und Liebern benutzt.

**Tertia:** 4 Stunden, nemlich 2 Stunden für die Behandlung der gesammten Syntax, 1 Stunde für Uebungen im deutschen Stil, 1 Stunde für Uebungen im mündlichen Vortrag.

Lehrer für die Grammatik Dr. Berger, — für das Uebrige Dr. Schneider.

Hülfsmittel: Peyse's mittlere Grammatik.

**Secunda:** 2 Stunden wöchentlich, nemlich 1 Stunde für die Repetition der Syntax (Prof. Habich), 1 Stunde für Stilübungen und Declamiren (Dr. Schneider).

**Prima:** 2 Stunden wöchentlich, nemlich 1 Stunde für Uebungen im deutschen Stil, 1 Stunde für die Erklärung deutscher Klassiker. Hofrath Schulze und Dr. Regel.

**Selecta:** 3 Stunden wöchentlich, nemlich 1 Stunde für Stilübungen, 1 Stunde für die Erklärung deutscher Klassiker, 1 Stunde für deutsche Literaturgeschichte. Dr. Regel.

### B. Französisch.

**Quinta:** 2 Stunden wöchentlich zu Einprägung der Lautlehre und zu praktischer Einübung der Aussprache durch Lesen und Memoriren. Dr. Giese.

**Quarta:** 3 Stunden wöchentlich zu fortgesetzten Leseübungen, zu Einprägung der Formenlehre in ihrem regelmässigen Theile und zum Uebersetzen leichter Aufgaben aus dem Französischen in's Deutsche, wobei auf das Memoriren von Wörtern und Phrasen gesehen wird. Dr. Regel.

**Tertia:** 3 Stunden wöchentlich zu Repetition der regelmässigen und zu Einprägung der unregelmässigen Formenlehre nebst den Hauptregeln der Syntax. Die Uebungen im Uebersetzen aus dem Französischen in's Deutsche werden fortgesetzt und das Uebersetzen aus dem Deutschen in's Französische wird begonnen. Prof. Millenet.

**Secunda, Prima und Selecta.** Für jede dieser Classen wöchentlich 2 Stunden, welche theils zu Erklärung französischer Schriftsteller, theils zu Uebungen im Uebersetzen aus dem Deutschen in's Französische unter beständiger Berücksichtigung der Syntax verwendet werden. Prof. Millenet.

Lehr- u. Hülfsbücher: Grammatik von Orell. — Grammatik von Francescon. — Millenet's Schreftomathie. — Dessen Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen in's Französische. — Voyage du jeune Anacharsis en Grèce p. Barthélemy. — Aeltere u. neuere dramatische Werke.

### C. Englisch und Italienisch.

Beide Sprachen werden nur in **Selecta** gelehrt, in 2 Stunden wöchentlich, die in regelmässigem Wechsel zu einem ganzjährigen Cursus der englischen und zu einem halbjährigen Cursus der italienischen Sprache verwendet werden. Die Lehre von der Aussprache wird vollständig vorgetragen und eingeübt, die Formenlehre wird vollständig, die Syntax in ihren wesentlichen Theilen durchgenommen und der Schüler wird so weit gebracht, daß er englische und italienische Schriftsteller mit Hilfe des Wörterbuchs verstehen kann, auch leichte Aufgaben aus der Muttersprache in die fremde Sprache übersetzt. Dr. Regel.

Lehr- u. Hülfsbücher: Regel's Schreftomathie der englischen Sprache. 2 Theile, 1846. — Keil's italienische Gramm. — Ucker's italienische Schreftomathie.

## III. Religionslehre.

Der Religionslehre sind in jeder Classe wöchentlich 2 Stunden zugewiesen. In den drei untern Classen wird dieselbe nach Anleitung des lutherischen Katechismus, in Secunda nach Schulze's Leitfaden, in Prima und Selecta nach Bretschneider's Lehrbuch ertheilt.

In **Quinta** werden die sechs Hauptstücke ihren Hauptmomenten nach erklärt und eingepägt, hauptsächlich aber wird bei dem ersten und zweiten Hauptstücke verweilt. Passende biblische Sprüche und Liederverse werden überall zu Begründung der religiösen Lehren beigebracht und auswendig gelernt, nachdem der Zögling mit der Eintheilung und dem Inhalte der Bibel bekannt gemacht und im Nachschlagen der angeführten Stellen geübt worden ist. Dr. Giese.

In **Quarta** wird nach einem kurzen Abriß der Geschichte Jesu und der Verbreitung, Entartung und Wiederherstellung seiner Lehre die christliche Glaubens- und Sittenlehre nach Anleitung des zweiten und ersten Hauptstücks durchgegangen. Längere Abschnitte aus den biblischen Büchern werden gelesen und erklärt. Gymnasiallehrer Bertram.

In **Tertia** werden die Hauptmomente der Religions- und Kirchengeschichte im Zusammenhang vorgetragen, die Glaubens- und Sittenlehre wird mit Erweiterung und näherer Begründung wiederholt und die übrigen Hauptstücke des Katechismus werden erklärt. Gymnasiallehrer Bertram.

In den drei obern Classen bildet eine zusammenhängende Darstellung der Schicksale des Christenthums und eine systematische Behandlung der Glaubens- und Sittenlehre den Gegenstand des Religionsunterrichts. Hofrath Schulze in Secunda und Prima, Oberconsistorialpräsident Bretschneider in Selecta.

## IV. Mathematik.

**Quinta:** 3 Stunden wöchentlich, Numeriren, Uebungen in den vier Species mit ganzen Zahlen benannter und unbenannter Art, Anleitung zur Kenntniß der Brüche. Dr. Giese.

**Quarta:** 3 Stunden wöchentlich, festere Einprägung und mannichfache Anwendung der vier Species, Rechnungen mit gewöhnlichen Brüchen und mit Decimalbrüchen. Dr. Kühne.

Lehrbuch: Lehrbuch der bürgerlichen Rechenkunst von Kühne.

**Tertia:** 3 Stunden wöchentlich, Wiederholung des Cursus von Quarta; Ausziehung der Quadratwurzeln; Lehre von den Verhältnissen und Proportionen; — einfache und zusammengesetzte Regel de tri; Kettenrechnung; Gesellschaftsrechnung; Alligationsrechnung. Dr. Kühne.

Lehrbuch: Lehrbuch der bürgerlichen Rechenkunst von Kühne.

**Secunda:** 3 Stunden wöchentlich: 1) Arithmetik: Anfangsgründe der Buchstabenrechnung, die vier Species mit einfachen und zusammengesetzten Buchstabenausdrücken; Rechnung mit Potenzen und Wurzelgrößen. — 2) Geometrie: Einleitung in die Geometrie; Congruenz geradliniger Figuren; — Lehre von der Ähnlichkeit und dem Flächeninhalte geradliniger Figuren. Dr. Kühne.

Lehrbuch: Lehrbuch der Mathematik von Kries.

**Prima:** 3 Stunden wöchentlich: 1) Arithmetik: einfache und quadratische Gleichungen; — Progressionen und Logarithmen. — 2) Geometrie: die Lehre vom Kreise. Dr. Kühne.

Lehrbuch: Lehrbuch der Mathematik von Kries.

**Selecta:** 3 Stunden wöchentlich, Dauer des Cursus 1½ Jahr: 1) Arithmetik: bestimmte Gleichungen mit mehreren Unbekannten; — unbestimmte Gleichungen des ersten Grades; — der binomische Lehrsatz. — 2) Geometrie: ebene Trigonometrie; — Stereometrie; — Kegelschnitte. Dr. Kühne.

Lehrbuch: Lehrbuch der Mathematik von Kries.

## V. Geschichte.

Der Geschichtsunterricht, welcher von Quarta aufwärts durch alle Classen hin in 2 Stunden wöchentlich betrieben wird, verfolgt das Ziel, die Schüler in stufenweisem Fortschritt aus dem engeren in immer weitere Kreise mit der Gestaltung und den Schicksalen des Lebens aller gebildeten Nationen und mit den Leistungen und Bestrebungen grosser Menschen in politischer, wissenschaftlicher und moralischer Hinsicht hinlänglich bekannt zu machen. Hofr. Schulze, in Quarta Bertram. — Von den Alterthümern, sowie von der Literaturgeschichte der Griechen und Römer wird in Prima ein kurzer Abriß gegeben in 1 Stunde wöchentlich. Dr. Schneider und Prof. Wüstemann.

## VI. Naturwissenschaften.

### A. Naturgeschichte.

Der Unterricht in der Naturgeschichte, welchem in den Classen Quinta, Quarta und Tertia wöchentlich 2 Stunden zugewiesen sind, bezweckt weniger eine systematische Behandlung der einzelnen Naturreiche, als vielmehr eine anschauliche Belehrung über die Natur und die Stufenfolge aller erschaffenen Wesen und Stoffe mit genauer Berücksichtigung ihrer eigenthümlichen Merkmale, zu deren Auffindung und Zusammenfassung der jugendliche Verstand sorgsam gewöhnt wird. Dr. Regel in Tertia, Gymnasiallehrer Bertram in Quarta, Dr. Giese in Quinta.



## B. Physik.

**Prima u. Selecta:** 2 Stunden wöchentlich: Kurze und gründliche Erläuterung der physikalischen Lehren nach Kries Lehrbuch und unter Anstellung von praktischen Versuchen. Dr. Kühne.

## C. Geographie.

**Quinta:** 2 Stunden wöchentlich: anschauliche Beschreibung der Gestalt und der Bewegung der Erde, Erörterungen der mathematischen Eintheilungen des Globus, vollständige Uebersicht der Erd- und Wassermassen mit genauer Bestimmung ihrer Verbindungs- und ihrer Trennungspunkte. Dr. Giese.

**Quarta:** 2 Stunden wöchentlich: das Verhältniß der Erde zu anderen Weltkörpern nebst Erklärung der hauptsächlichsten Naturerscheinungen, welche daraus abzuleiten sind; die Hauptsache aus dem Gebiete der physischen Geographie; politische Geographie von Deutschland. Gymnasiallehrer Bertram.

**Tertia:** 2 Stunden wöchentlich: weitere Ausführung und genauere Begründung der Lehren der mathematischen und der physischen Geographie; politische Geographie der europäischen Staaten ausser Deutschland. Gymnasiallehrer Bertram.

**Secunda:** 2 Stunden wöchentlich: die Beschreibung der außereuropäischen Erdtheile. Gymnasiallehrer Bertram.

**Prima u. Selecta:** 1 Stunde wöchentlich: Repetition der neueren Geographie nebst einem kurzen Abriß der alten Geographie.

Lehrbücher u. Hülfsmittel: Volger's Leitfaden beim Unterricht in der Länder- u. Völkertunde. — Globus. — Erdow's Wand-Atlas. — Der Stieler'sche Schul-Atlas.

## VII. Technische Übungen.

1) Übungen im Schönschreiben: für Quinta 3, für Quarta 2 Stunden wöchentlich. Lehrer Kaufmann.

2) Übung im Zeichnen: 2 Stunden wöchentlich, 1 für Quarta, 1 für Tertia.

3) Übung im Singen wöchentlich 2 Stunden, in welchen die Schüler der oberen und die Schüler der unteren Classen getrennt geübt werden. Cantor Felsberg.

Bemerkung. Die Übungen im Zeichnen, welche bisher vom Kreise des öffentlichen Unterrichts ausgeschlossen waren, werden beginnen, sobald die dazu erforderlichen Einrichtungen getroffen sind, was sich hoffentlich noch im Laufe des nächsten Halbjahrs wird bemögligen lassen.

Der neue Lehrkursus beginnt am 12. April früh um 7 Uhr.

Die Prüfung und Aufnahme neuer Zöglinge findet am 26. März in den Vormittagsstunden von 8 bis 11 Uhr Statt.

Gotha, am 15. März 1847.

Dr. Rost.

## Ordnung der öffentlichen Prüfungen.

Montag, den 22. März.

Vormittags von 8 bis 11½ Uhr.

### Selecta.

1. Lateinisch, Professor Wüstemann.
2. Geschichte, Hofrath Schulze.
3. Griechisch, Professor Habich.
4. Mathematik, Gymnasiallehrer Kühne.
5. Italienisch, Gymnasiallehrer Regel.

Nachmittags von 2 bis 5 Uhr.

### Quarta.

1. Religionslehre, Gymnasiallehrer Bertram.
2. Lateinisch, Gymnasiallehrer Regel.
3. Rechnen, Gymnasiallehrer Kühne.
4. Französisch, Dr. Matthes.
5. Geographie, Gymnasiallehrer Bertram.

Dienstag, den 23. März.

Vormittags von 8 bis 11 Uhr.

### Secunda.

1. Religionslehre, Hofrath Schulze.
2. Lateinisch, Professor Habich.
3. Arithmetik, Gymnasiallehrer Kühne.
4. Griechisch, Gymnasiallehrer Schneider.
5. Geographie, Gymnasiallehrer Bertram.

Nachmittags von 2 bis 4½ Uhr.

### Tertia.

1. Lateinisch, Gymnasiallehrer Berger.
2. Geschichte, Hofrath Schulze.
3. Griech. Grammatik, Gymnasiallehrer Berger.
4. Rechnen, Gymnasiallehrer Kühne.

**Mittwoch, den 24. März.**

Vormittags von 8 bis 11½ Uhr.

**P r i m a.**

1. Hebräisch, Professor *Habich*.
2. Lateinisch, Professor *Wüstemann*.
3. Geschichte, Hofrath *Schulze*.
4. Griechisch, Gymnasiallehrer *Schneider*.
5. Geometrie, Gymnasiallehrer *Kühne*.
6. Französisch, Professor *Millenet*.

**Donnerstag, den 25. März.**

Vormittags von 8 bis 10½ Uhr.

**Q u i n t a.**

1. Religionslehre, Gymnasiallehrer *Giese*.
2. Deutsche und lateinische Grammatik, derselbe.
3. Französisch, Dr. *Matthes*.
4. Rechnen, Gymnasiallehrer *Giese*.
5. Geographie, derselbe.

11 Uhr. Versetzung und Censurvertheilung für sämtliche Classen.

Zur geneigten Theilnahme an diesen Prüfungen ladet die hohen Behörden, so wie die Eltern der Zöglinge und alle Gönner und Freunde der Anstalt geziemend ein

**das Lehrercollegium.**